

Distr.: General
29 July 2009
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيس اللجنة
من البعثة الدائمة لإستونيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية إستونيا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، وبالإشارة إلى الأحكام الواردة في الفقرة ٢٢ من قرار مجلس الأمن ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، تود الإفادة بما يلي:

أدان المجلس الأوروبي بشدة في استنتاجاته المعتمدة في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، التجربة النووية وعمليات الإطلاق باستخدام تكنولوجيا القذائف التسيارية التي أجرتها جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية مؤخراً. ورحب المجلس الأوروبي اتخاذ مجلس الأمن بالإجماع القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، الذي يشدد العقوبات الدولية المفروضة على قيادة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

ودعا المجلس الأوروبي مجلس الوزراء والمفوضية الأوروبية إلى الامتثال للقرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩) بطريقة صارمة ودونما تأجيل بغية تشديد التدابير القسرية التي تستهدف قادة كوريا الشمالية والكيانات المتصلة بهم. وبدأ مجلس الوزراء فوراً إعداد صكوك قانونية تنفذ هذه الأحكام. وتشارك جمهورية إستونيا بنشاط في المشاورات السياسية وفي إعداد هذه الصكوك القانونية في مجلس الوزراء.

وبغية احترام وتنفيذ الجزاءات الدولية المفروضة بموجب القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، أبلغت جمهورية إستونيا سلطاتها المختصة بالأحكام الواردة في كل من قراري مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦) و ١٨٧٤ (٢٠٠٩).

